



DIEBSTAHLSCHUTZ-RUCKSACK

DE AT CH

DIEBSTAHLSCHUTZ-RUCKSACK

Gebrauchsanweisung

IT CH

ZAINO ANTIFURTO

Istruzioni d'uso

FR CH

SAC À DOS AVEC PROTECTION ANTIVOL

Notice d'utilisation

GB

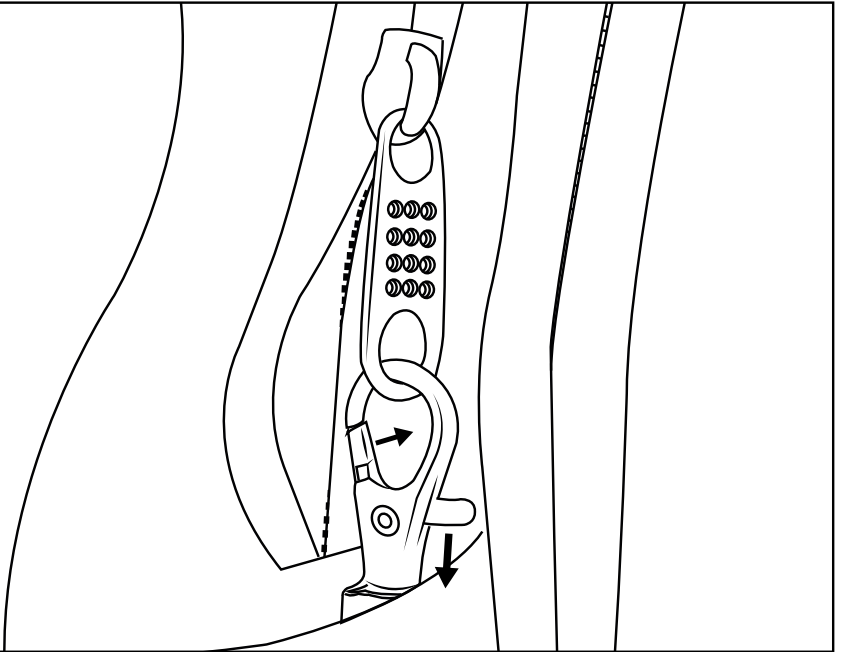
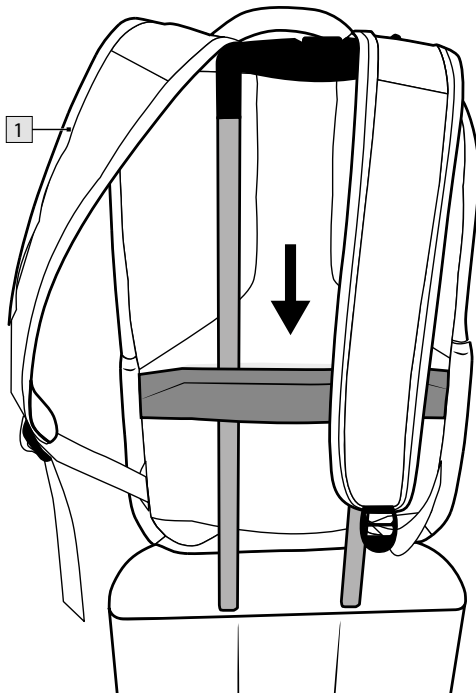
ANTI-THEFT BACKPACK

Instructions for use

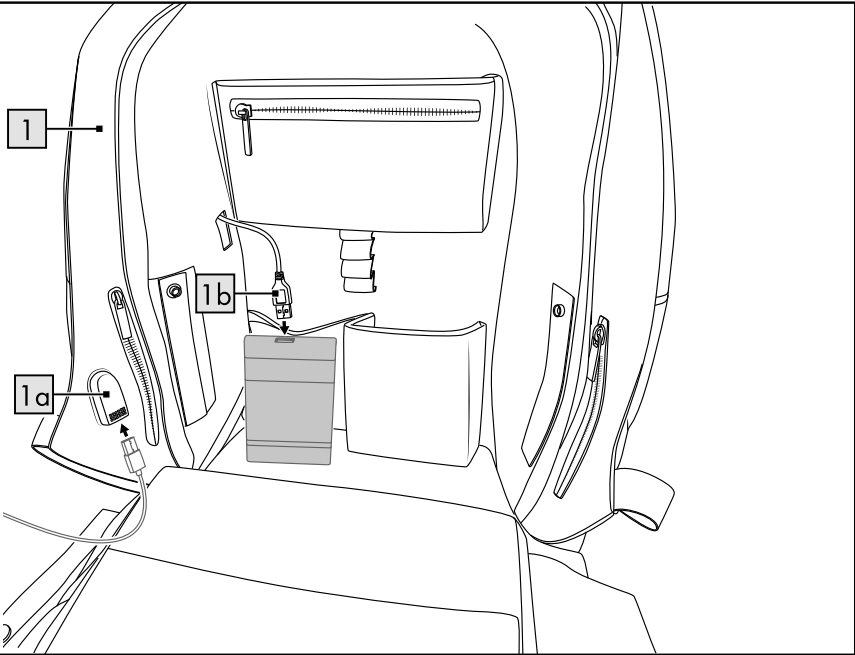


IAN 331886_1907

**DE AT CH
FR IT GB**

A**B**

C



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Rucksack (1)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Füllraum/Volumen: ca. 12,5 l
Maße: ca. 30 x 45 x 20 cm (B x H x T)
Laptopfach geeignet für Laptops bis 39,6 cm (15,6 Zoll)
Tabletfach geeignet für Tablets bis 25,4 cm (10 Zoll)



Max. Ladekapazität: 8 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Rucksack für den privaten Gebrauch entwickelt worden.

Sicherheitshinweise

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Keine unverpackten Lebensmittel in diesem Artikel transportieren.
- Lassen Sie keine nassen Sachen über einen längeren Zeitraum in dem Artikel.
- Der Artikel darf nicht zur Beförderung von Personen verwendet werden.

- Achten Sie darauf, dass der USB Ladeport bei feuchten Wetterbedingungen bzw. während der Reinigung nicht nass wird.

Verwendung

Öffnen und beladen Sie den Artikel. Verwenden Sie den Artikel als Rucksack.

Der Artikel ist an beiden Seiten mit einem Karabiner ausgestattet. Mit ihm können Sie zusätzlich den Reißverschluss am Artikel sichern (Abb. A).

1. Schließen Sie den Reißverschluss.
2. Zum Öffnen des Karabiners drücken Sie den Hebel des Karabiners nach unten.
3. Stecken Sie die Öffnung des Schiebergriffes des Reißverschlusses über die Nase des Karabiners.
4. Schließen Sie den Schnapper des Karabiners.

Rucksack aufstecken (Abb. B)

Sie können den Rucksack (1) für einen einfachen Transport auf den Zuggriff eines Koffers aufstecken.

1. Ziehen Sie den Zuggriff des Koffers vollständig aus.
2. Stecken Sie die Aufsteckvorrichtung des Rucksacks über den Zuggriff.

Geräte am USB Ladeport laden (Abb. C)

Sie können Ihr Smartphone bzw. Tablet am USB Ladeport (1a) aufladen.

1. Verbinden Sie eine handelsübliche Powerbank (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem USB-Stecker (1b).
2. Schließen Sie Ihr Smartphone bzw. Tablet zum Laden am USB Ladeport (1a) an.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.



Geräte, die mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Sie sind verpflichtet, solche Elektro- und Elektronik-Altgeräte separat zu entsorgen. Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der geregelten Entsorgung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 331886_1907

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

1 sac à dos (1)

1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Espace de remplissage/volume : env. 12,5 l

Dimensions : env. 30 x 45 x 20 cm (l x h x p)

Compartiment pour ordinateur portable adapté aux ordinateurs portables jusqu'à 39,6 cm (15,6 pouces)

Compartiment pour tablette adapté aux tablettes jusqu'à 25,4 cm (10 pouces)



Capacité max. de transport : 8 kg



Date de fabrication (mois/année) :

01/2020

Utilisation conforme à sa destination

L'article a été conçu comme sac à dos destiné à une utilisation privée.

Consignes de sécurité

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.
- Ne transporter aucun aliment non emballé dans cet article.
- Ne laissez pas d'affaires mouillées dans l'article pendant une longue période.
- L'article ne doit pas être utilisé pour le transport de personnes.

- Veillez à ce que le port de charge USB ne soit pas mouillé par temps humide ou pendant le nettoyage.

Utilisation

Ouvrez l'article et chargez-le. Utilisez l'article comme sac à dos.

L'article est équipé d'un mousqueton des deux côtés. Vous pouvez également l'utiliser pour fixer la fermeture à glissière sur l'article (fig. A).

1. Fermez la fermeture à glissière.
2. Pour ouvrir le mousqueton, appuyez vers le bas sur son levier.
3. Insérez l'ouverture de la tirette de la fermeture à glissière dans le nez du mousqueton.
4. Fermez le doigt du mousqueton.

Fixation du sac à dos (fig. B)

Vous pouvez fixer le sac à dos (1) à la poignée d'une valise pour en faciliter le transport.

1. Tirez complètement la poignée de la valise.
2. Placez le dispositif de fixation du sac à dos sur la poignée.

Recharge d'appareils sur le port de charge USB (fig. C)

Vous pouvez charger votre smartphone ou votre tablette sur le port de charge USB (1a).

1. Raccordez une batterie externe disponible dans le commerce (non comprise dans l'étendue de la livraison) à la prise USB (1b).
2. Connectez votre smartphone ou votre tablette sur le port de charge USB (1a) afin de les charger.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.



Les appareils qui portent le symbole ci-contre ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Vous êtes dans l'obligation d'éliminer séparément les appareils électriques et électroniques usagés. Informez-vous auprès de votre commune sur les possibilités d'élimination réglementée.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
• s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 331886_1907

CH Service Suisse

Tel. : 0842 665566
(0,08 CHF/Min., mobile
max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura

- 1 x zaino (1)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Capacità/Volume: ca. 12,5 l

Misure: ca. 30 x 45 x 20 cm (L x A x P)

Scomparto PC adatto per laptop fino a 39,6 cm (15,6 pollici)

Scomparto tablet adatto per tablet fino a 25,4 cm (10 pollici)



Max. capacità di carico: 8 kg



Data di produzione (mese/anno):
01/2020

Uso conforme alla destinazione

L'articolo è stato sviluppato come zaino per uso privato.



Indicazioni di sicurezza

- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Non trasportare alimenti non confezionati in questo articolo.
- Non lasciare nell'articolo oggetti bagnati per un periodo di tempo prolungato.
- L'articolo non può essere utilizzato per il trasporto di persone.
- Prestare attenzione che la porta di carica USB non si bagni in caso di condizioni ambientali umide o durante la pulizia.

Uso

Aprire l'articolo e riempirlo. Utilizzare l'articolo come zaino.

L'articolo è dotato di un moschettone su entrambi i lati. Utilizzandolo è possibile rendere più sicura la cerniera sull'articolo (fig. A).

1. Chiudere la cerniera.
2. Per aprire il moschettone premere la leva del moschettone verso il basso.
3. Inserire l'apertura del cursore della cerniera sul gancio del moschettone.
4. Chiudere lo scatto del moschettone.

Fissaggio dello zaino (fig. B)

Per renderne più agevole il trasporto, è possibile agganciare lo zaino (1), ad esempio, alla maniglia di traino di una valigia.

1. Estrarre completamente la maniglia della valigia.
2. Far passare la fascia di fissaggio dello zaino sulla maniglia di traino.

Ricarica del dispositivo tramite la porta USB (fig. C)

La porta USB (1a) consente di ricaricare il proprio smartphone o tablet.

1. Collegare una comune powerbank (non inclusa nel contenuto della fornitura) alla spina USB (1b).
2. Collegare lo smartphone o il tablet da ricaricare alla porta USB (1a).

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detersivi aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurlti nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.



Le apparecchiature contrassegnate con il simbolo riportato accanto non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. Siete tenuti a smaltire tali vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo separato. Informarsi presso il vostro comune sulle opportunità di smaltimento differenziato.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 331886_1907



Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile
max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x backpack (1)
- 1 x instructions for use

Technical data

Capacity/volume: approx. 12.5l

Dimensions:

approx. 30 x 45 x 20cm (W x H x D)

Laptop compartment suitable for laptops up to 39.6cm (15.6in)

Tablet compartment suitable for tablets up to 25.4cm (10in)



Max. load capacity: 8kg



Date of manufacture (month/year):

01/2020

Intended use

This product has been developed as a backpack for private use.

Safety information

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- Do not transport any unpackaged foodstuffs in this product.
- Do not leave wet objects inside the product for extended periods of time.
- The product must not be used for carrying people.
- Make sure that the USB charging port does not get wet in damp weather conditions or during cleaning.

Use

Open and load up the product. Use the product as a backpack.

The product is equipped with a carabiner on both sides. You can also use it to secure the product's zip fastener (Fig. A).

1. Close the zip fastener.
2. Press the lever on the carabiner downward to open the carabiner.
3. Place the opening of the sliding handle of the zip fastener over the nose of the carabiner.
4. Close the snap lock of the carabiner.

Attaching the backpack to luggage (Fig. B)

You can attach the backpack (1) to the handle of a suitcase for easy transport.

1. Completely pull out the handle of the suitcase.
2. Place the fitting attachment of the backpack over the handle.

Charging devices with the USB port (Fig. C)

You can charge your smartphone or tablet with the USB port (1a).

1. Connect a standard power bank (not included in the package contents) to the USB plug (1b).
2. Connect your smartphone or tablet to charge it with the USB port (1a).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.



Devices that are marked with the symbol shown here may not be disposed of with domestic waste. You are obliged to dispose of these kinds of used electrical and electronic devices separately. Ask your local authority about possible methods for regulated disposal.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 331886_1907



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



01/2020

Delta-Sport-Nr.: RD-7479

12/06/2019 / PM 12:47

IAN 331886_1907

1 